



## Decreto federale che approva le misure tariffali

del 6 marzo 2023

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 13 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1986<sup>1</sup>  
sulla tariffa delle dogane;

visto l'articolo 3 della legge federale del 15 dicembre 2017<sup>2</sup>  
sull'importazione di prodotti agricoli trasformati;

visto l'articolo 4 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1981<sup>3</sup>  
sulle preferenze tariffali;

visto il rapporto concernente le misure tariffali adottate nel 2022<sup>4</sup> contenuto  
nel rapporto dell'11 gennaio 2023<sup>5</sup> sulla politica economica esterna 2022,

*decreta:*

### Art. 1

Restano in vigore:

- a. il n. II della modifica del 23 settembre 2022<sup>6</sup> dell'ordinanza del 26 ottobre 2011<sup>7</sup> sulle importazioni agricole;
- b. la modifica del 25 novembre 2022<sup>8</sup> dell'ordinanza sulle importazioni agricole;
- c. la modifica del 5 dicembre 2022<sup>9</sup> dell'ordinanza sulle importazioni agricole.

<sup>1</sup> RS **632.10**

<sup>2</sup> RS **632.111.72**

<sup>3</sup> RS **632.91**

<sup>4</sup> FF **2023** 314

<sup>5</sup> FF **2023** 304

<sup>6</sup> RU **2022** 558

<sup>7</sup> RS **916.01**

<sup>8</sup> RU **2022** 763

<sup>9</sup> RU **2022** 851

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 2 marzo 2023

Il presidente: Martin Candinas

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 6 marzo 2023

La presidente: Brigitte Häberli-Koller

La segretaria: Martina Buol